

Ergebnisprotokoll

über die öffentliche Sitzung
des Gemeinderats der Stadt Lörrach
am Donnerstag, 20. Dezember 2018
im gr. Sitzungssaal des Rathauses Lörrach, Luisenstraße 16

TOP 1 **Haushalt der Stadt Lörrach**

TOP 1.1 **Haushaltsplan 2019** **Vorlage: 226/2018**

TOP 1.2 **Zuschüsse**

TOP 1.2.1 **Zuschussantrag der Frauenberatungsstelle e. V. Lörrach** **Vorlage: 131/2018**

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Neuvereinbarung des Zuschusses für die Jahre 2019 bis 2021 für den Verein Frauenberatungsstelle in Höhe von 7.647€ wird zugestimmt.

TOP 1.2.2 **Zuschussantrag für das Frauenhaus Lörrach** **Vorlage: 133/2018**

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Neuvereinbarung des Zuschusses mit einer Erhöhung um 5.000€ auf 15.000€ für die Jahre 2019 bis 2021 wird zugestimmt.

TOP 1.2.3 **Zuschussantrag für die Diakonische Stadtarbeit Kreuzweg e.V.** **Vorlage: 132/2018**

TOP 1.2.3+1.2.4

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorschläge der Vorlagen zur Abstimmung.

zur TOP 1.2.3:

Der Gemeinderat fasst mehrheitlich bei 2 Gegenstimmen und 1 Enthaltung folgenden Beschluss:

Der Neuvereinbarung des Zuschusses mit einer Erhöhung um 3.120 € auf 5.400 € für die Jahre 2019 bis 2021 wird zugestimmt.

zur TOP 1.2.4:

Mit der Maßgabe, dass der Verein baldmöglichst ein tragfähiges Konzept vorlegen soll, fasst der Gemeinderat einstimmig bei 5 Enthaltungen folgenden Beschluss:

Dem Antrag auf einen Zuschuss in Höhe von 30.000€ für die Jahre 2019 und 2020 wird nicht zugestimmt.

TOP 1.2.4

Zuschussantrag für die Diakonische Stadtarbeit Kreuzweg e.V.

Vorlage: 213/2018

TOP 1.2.5

Gewährung eines freiwilligen Zuschusses an den TUS Lörrach-Stetten zur Erneuerung der Entwässerung der Tennisplätze

Vorlage: 211/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig bei 1 Enthaltung folgenden Beschluss:

Dem Zuschuss in Höhe von Euro 3.426,92 an den TUS Lörrach-Stetten wird zugestimmt.

TOP 1.2.6

Volkshochschule Lörrach/ Zuschussregelung der VHS-Angebote in der Dieter Kaltbach-Stiftung

Vorlage: 197/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Die Stiftung erhält für ihre Leistung ab 2019 eine Aufwandsentschädigung von pauschal 114.000,00 € pro Jahr. Diese Vereinbarung wird zunächst auf zwei Jahre festgelegt.

TOP 1.2.7

Baukostenzuschuss Ausbau Schopf für Tempus fugit

Vorlage: 222/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig bei 3 Enthaltungen folgenden Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, für die Erweiterung und den Ausbau des Schopfes am neuen

Theaterhaus im Adlergässchen 2 einmalig 8.000,- Euro als Baukostenzuschuss zur Verfügung zu stellen.

TOP 1.3

Umsetzung des landesweiten Projektes Raumteiler in Lörrach

Vorlage: 198/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Umsetzung des vorliegenden Konzepts für das Projekt Raumteiler zu.

TOP 1.4

Ergebnishaushalt 2019

Der Gemeinderat stimmt sodann einstimmig dem Ergebnishaushalt 2019 zu.

TOP 1.5

Antrag SPD Fraktion vom 23.10.2018 - Erhöhung Stellenanteil der Seniorenbeauftragten

Vorlage: 227/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig bei 1 Enthaltung folgenden Beschluss:

Dem Antrag auf Stellenerhöhung der Seniorenbeauftragten von 50 % auf 80 % wird zugestimmt.

TOP 1.6

Stellenplan 2019

Vorlage: 175/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Dem Stellenplan 2019 als Bestandteil des Haushaltsplans 2019 wird zugestimmt.

TOP 1.7

Investitionen 2019

Der Gemeinderat stimmt den Investitionen 2019 einstimmig zu.

TOP 1.8

Finanzplan 2018-2022

Der Gemeinderat stimmt dem Finanzplan 2018-2022 einstimmig zu.

TOP 1.9 Haushaltssatzung

Der Gemeinderat stimmt einstimmig der Haushaltssatzung 2019 (Anlage 5) zu.

TOP 2 Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe

TOP 2.1 Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung

TOP 2.1.1 Neukalkulation der Abwassergebühren für die Jahre 2019 und 2020 und Änderung der Abwassersatzung Vorlage: 215/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Der vorgelegten Gebührenkalkulation mit Stand Oktober 2018 wird zugestimmt.
2. Die Stadt Lörrach beabsichtigt weiterhin, Gebühren für die öffentliche Einrichtung zur Abwasserbeseitigung zu erheben.
3. Die Stadt Lörrach wählt als Bemessungsmaßstab für die Schmutzwassergebühr den Maßstab Frischwassermenge. Der Bemessungsmaßstab für die Niederschlagswassergebühr ist die bebaute und befestigte Fläche (versiegelte Fläche).
4. Den gebührenfähigen Gesamtkosten der öffentlichen Einrichtung, welche in die Gebührenkalkulation eingestellt wurden, wird zugestimmt.
5. Im Rahmen der Gebührenkalkulation für die Jahre 2019 und 2020 erfolgt folgender Ausgleich von Vorjahresergebnissen:

Schmutzwasserbeseitigung:

2019: teilweiser Ausgleich der Kostenüberdeckung des Jahres 2015 in Höhe von 320.000 €, teilweiser Ausgleich der Kostenüberdeckung des Jahres 2016 in Höhe von 104.881,11 € und teilweiser Ausgleich der Kostenunterdeckung des Jahres 2017 in Höhe von 75.000 €

2020: restlicher Ausgleich der Kostenüberdeckung des Jahres 2015 in Höhe von 304.594,89 €, restlicher Ausgleich der Kostenüberdeckung des Jahres 2016 in Höhe von 160.881,10 € und restlicher Ausgleich der Kostenunterdeckung des Jahres 2017 in Höhe von 55.005,55 €

Niederschlagswasserbeseitigung:

2019: teilweiser Ausgleich der Kostenüberdeckung des Jahres 2015 in Höhe von 192.000 € und teilweiser Ausgleich der Kostenunterdeckung des Jahres 2017 in Höhe von 27.000 €

2020: restlicher Ausgleich der Kostenüberdeckung des Jahres 2015 in Höhe von 88.859,17 €, restlicher Ausgleich der Kostenüberdeckung des Jahres 2016 in Höhe von 21.495,44 € und restlicher Ausgleich der Kostenunterdeckung des Jahres 2017 in Höhe von 33.255,29 €

6. Die Gebühr für die Beseitigung des Schmutzwassers (Schmutzwassergebühr) und die Gebühr für die Beseitigung des Niederschlagswassers (Niederschlagswassergebühr) werden ab 01. Januar 2019 wie folgt festgesetzt:

Zeitraum	Schmutzwassergebühr	Niederschlagswassergebühr
01.01.2019 – 31.12.2019	1,39 €/m ³	0,76 €/m ²
01.01.2020 – 31.12.2020	1,39 €/m ³	0,76 €/m ²

7. Der Änderung der Satzung der Stadt Lörrach über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung-AbwS) gemäß Anlage 6 wird zugestimmt. Die Satzungsänderung tritt zum 01.01.2019 in Kraft.

TOP 2.1.2

Wirtschaftsplan 2019 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung

Vorlage: 216/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Dem Wirtschaftsplan 2019 wird zugestimmt.
- 1.1 Der Wirtschaftsplan Abwasserbeseitigung wird wie folgt festgesetzt:

Erfolgsplan	Ertrag	8.872.100 €
	und Aufwand	8.784.800 €
Vermögensplan	Einnahmen und Ausgaben je	11.592.300 €
- 1.2 Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen zur Finanzierung der Ausgaben des Vermögensplanes wird auf 8.902.500 € festgesetzt.
- 1.3 Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 600.000 € festgesetzt.
- 1.4 Der Höchstbetrag des Kassenkredites wird auf 2.500.000 € festgesetzt.

TOP 2.2 Eigenbetrieb Werkhof

TOP 2.2.1 Wirtschaftsplan 2019 des Eigenbetriebs Werkhof Lörrach Vorlage: 204/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Dem Wirtschaftsplan 2019 wird zugestimmt.
- 1.1 Der Wirtschaftsplan 2019 für den Eigenbetrieb Werkhof wird wie folgt festgesetzt:

Erfolgsplan	Ertrag und Aufwand je	4.166.800 €
Vermögensplan	Einnahmen und Ausgaben je	1.470.900 €
- 1.2 Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen zur Finanzierung der Ausgaben des Vermögensplanes wird auf 1.178.600 € festgesetzt.
- 1.3 Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 0 € festgesetzt.
- 1.4 Der Höchstbetrag des Kassenkredits wird auf 833.000 € festgesetzt.

TOP 2.3 Eigenbetrieb Stadtgrün und Friedhöfe

TOP 2.3.1 Wirtschaftsplan 2019 des Eigenbetriebs Stadtgrün und Friedhöfe Vorlage: 205/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Dem Wirtschaftsplan 2019 wird zugestimmt.
- 1.1 Der Wirtschaftsplan 2019 für den Eigenbetrieb Stadtgrün und Friedhöfe Lörrach wird wie folgt festgesetzt:

Erfolgsplan	Ertrag	4.093.800 €
	Aufwand	5.441.200 €
Vermögensplan	Einnahmen und Ausgaben	3.778.100 €
- 1.2 Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen zur Finanzierung der Ausgaben des Vermögensplanes wird auf 573.500 € festgesetzt.

- | | | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1.3 | Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf festgesetzt. | 0 € |
| 1.4 | Der Höchstbetrag des Kassenkredits wird auf festgesetzt. | 1.088.200 € |

TOP 2.4

Eigenbetrieb Stadtwerke

TOP 2.4.1

Sachstandsbericht Quelleleitungen und Beauftragung Planung

Vorlage: 220/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Der Sachstandsbericht zum Zustand der historischen Quelleleitungen wird zur Kenntnis genommen
2. Die Verwaltung wird mit der weiteren Untersuchung und Planung in den Versorgungsgebieten „Am Stadtgraben / Gretherhof“, „Soormattquelle/Heilisau“ und „Adelhauser Straße“ beauftragt, um konkrete Handlungsmöglichkeiten abzuleiten.

TOP 2.4.2

Sanierung Tiefgaragen Rathaus und Bahnhof - Sachstandsinformation und Genehmigung der Planerbeauftragung

Vorlage: 176/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Die Sachstandsinformation zur Sanierung und Modernisierung der Tiefgarage Rathaus wird zur Kenntnis genommen.
2. Die Verwaltung wird bevollmächtigt, für die Planung der Sanierung der Tiefgarage Rathaus folgende Fachplaner -
 - Ingenieursgruppe Flösser Beratende Bauingenieure GmbH aus Lörrach für die Betsanierung der TG-Rathaus
 - Brandschutz Consult GmbH aus Ettenheim als Brandschutzgutachter
 - ratio energie GmbH aus Lörrach für die Haustechnik
 - planungsbüro für elektrotechnik gmbh aus Lörrach für die Elektrofachplanung
 - Gruner AG aus Basel für die Planung der Parkabfertigung und Verkehrsleitsysteme.
 - Sto SE & Co . KGaA für das Farbgestaltungskonzept
 - Projektsteuerungsbüros Mayer Bährle GmbH aus Lörrach für die Unterstützung im Projektmanagement.

sowie eventuell notwendige Gutachten oder weitere Fachplaner bis zur Entwurfsplanung und Kostenberechnung zu beauftragen.

TOP 2.4.3

Mitgliedschaft beim VDV (Verband Deutscher Verkehrsunternehmen e.V.)

Vorlage: 184/2018

Der Gemeinderat fasst mehrheitlich bei 3 Gegenstimmen und 5 Enthaltungen folgenden Beschluss:

Der dauerhaften Mitgliedschaft der Stadtwerke Lörrach beim VDV (Verband Deutscher Verkehrsunternehmen e.V.) ab dem 01.01.2019 wird zugestimmt.

Der jährliche Mitgliedsbeitrag in Höhe von 4.870,00 € ist über den Eigenbetrieb Stadtwerke zu finanzieren.

TOP 2.4.4

Antrag der SPD-Fraktion vom 2.11.2018 - Einführung Citytarif

Vorlage: 225/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig bei 4 Enthaltungen folgenden Beschluss:

Dem Vorschlag der Verwaltung zur Einführung eines Citytarifs wird zugestimmt. Die erforderlichen Mittel werden im städtischen Haushalt bereitgestellt.

TOP 2.4.5

Neukalkulation der Wassergebühren für das Jahr 2019 und Änderung der Wasserversorgungssatzung Lörrach

Vorlage: 200/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Der Wassergebührenkalkulation 2019 vom 06.11.2018 wird wie in Anlage 1 beigelegt zugestimmt.
2. Die Stadt Lörrach beabsichtigt weiterhin, Gebühren für die öffentliche Einrichtung zur Wasserversorgung zu erheben.
3. Die Stadt Lörrach wählt als Bemessungsmaßstab den Maßstab der Frischwassermenge in der Ausgestaltung der Mustersatzung des Gemeindetages Baden-Württemberg aus.
4. Bei der Gebührenmessung wurden die Kosten und Erlöse in dem Zeitraum von einem Jahr (01.01. – 31.12.2019) berücksichtigt. Somit liegt der Gebührenbemessung der Entwurf des Wirtschaftsplanes des Jahres 2019 zugrunde.
5. Zu den ansatzfähigen Kosten in der Gebührenkalkulation gehören nach § 14 Abs. 3 Satz 1 Kommunalabgabengesetz auch die angemessene Verzinsung des Anlagekapitals und angemessene Abschreibung. In die Gebührenkalkulation für die Wasserversorgung wurden die Fremdkapitalzinsen des Eigenbetriebs einbezogen.

Eine Verzinsung des Eigenkapitals erfolgt nicht, da diese im Gewinnzuschlag enthalten ist.

6. In der Gebührenkalkulation ist ein Gewinnzuschlag gem. Seite 13 der Kalkulation berücksichtigt.
7. Die Verbrauchsgebühr wird auf 1,75 €/m³ festgesetzt.

Die Grundgebühren für Haushaltszähler werden auf
2,04 €/Monat für Qn 2,5
2,28 €/Monat für Qn 6
3,02 €/Monat für Qn 10 festgesetzt.

Die Grundgebühren für Großwasserzähler werden auf
23,34 €/Monat für Qn 15
22,90 €/Monat für Qn 25
25,77 €/Monat für Qn 40
31,07 €/Monat für Qn 60
41,56 €/Monat für Qn 150 festgesetzt.

Die Grundgebühren für Großwasserzähler inkl. Impulsweitergabe werden auf
29,18 €/Monat für Qn15
28,26 €/Monat für Qn25
31,13 €/Monat für Qn 40
36,44 €/Monat für Qn 60 festgesetzt.

8. Der Änderung der Satzung der Stadt Lörrach über den Anschluss an die öffentliche Wasserversorgung und die Versorgung der Grundstücke mit Wasser (Wasserversorgungssatzung – WVS) wird wie in der Anlage 7 aufgeführt zugestimmt.

TOP 2.4.6

Wirtschaftsplan 2019 des Eigenbetriebes Stadtwerke Lörrach

Vorlage: 192/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Dem Wirtschaftsplan 2019 wird zugestimmt.
 - 1.1 Der Wirtschaftsplan der Stadtwerke wird wie folgt festgesetzt:

Erfolgsplan Ertrag	11.321.600 €
und Aufwand	12.466.600 €

Vermögensplan Einnahmen und Ausgaben je	10.086.740 €
-----------------------------------------	--------------

- 1.2 Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahme zur Finanzierung

der Ausgaben des Vermögensplans wird auf festgesetzt.	7.595.800 €
1.3 Der Höchstbetrag des Kassenkredits wird auf festgesetzt.	1.500.000 €
1.4 Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf festgesetzt.	4.800.000 €

TOP 3

Bebauungsplan "Lörracher Straße/Hellbergstraße"

Beschluss zur Aufstellung der Satzung

Vorlage: 223/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Für den in der Anlage 2 dargestellten Geltungsbereich sind der Bebauungsplan der Innenentwicklung gem. § 13a BauGB und die Örtlichen Bauvorschriften „Lörracher Straße/Hellbergstraße“ aufzustellen.
2. Zu prüfen ist, ob der Aufstellung im beschleunigten Verfahren in § 13 a BauGB genannten Gründen entgegenstehen.
3. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

TOP 4

Bebauungsplan der Innenentwicklung und Örtliche Bauvorschriften "Westlich Schwarzwaldstraße"

- Aufstellungsbeschluss

Vorlage: 219/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

1. Für das in Anlage 2 umgrenzte Gebiet ist der Bebauungsplan der Innenentwicklung gem. § 13 a BauGB mit Örtlichen Bauvorschriften „Westlich Schwarzwaldstraße“ aufzustellen.
2. Sofern die noch vorzunehmende überschlägige Prüfung nach § 13a Abs. 2 BauGB ergibt, dass der Bebauungsplan voraussichtlich keine erheblichen Umweltauswirkungen hat, ist der Bebauungsplan der Innenentwicklung „Westliche Schwarzwaldstraße“ im beschleunigten Verfahren aufzustellen.
3. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

TOP 5

Veränderungssperre für das Plangebiet "Lörracher Straße/Hellbergstraße"

Beschluss zur Aufstellung einer Veränderungssperre

Vorlage: 224/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Zur Sicherung der Bauleitplanung wird für das Plangebiet „Lörracher Straße/Hellbergstraße“ eine Veränderungssperre gemäß § 14 BauGB beschlossen.
2. Der Beschluss zur Aufstellung der Veränderungssperre ist ortsüblich bekannt zu machen.

TOP 6

Annahme und Vermittlung von Spenden, Schenkungen und sonstigen Zuwendungen gemäß § 78 Abs. 4 GemO

Vorlage: 129/2018

Der Gemeinderat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Annahme bzw. Vermittlung der dargestellten Spenden wird zugestimmt.

TOP 7

Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse und sonstige Bekanntgaben

Der Vorsitzende informiert über den nichtöffentlichen Beschluss der vergangenen Sitzung zur Organisation der Parkraumbewirtschaftung:

- „1. Der Gemeinderat stimmt der Parkraumbewirtschaftung der Tiefgaragen „Wallbrunn“, „Am Markt“ sowie dem Tiefgaragenverbund „LÖ“ ab dem 01.01.2020 durch einen externen Dienstleister in Form eines Betriebsführers zu.
2. Die Stadtwerke Lörrach werden beauftragt, die Betriebsführerschaft ab dem Jahr 2020 europaweit auszuschreiben.
3. Die Firma GIVT wird beauftragt, die Stadtwerke bei der europaweiten Ausschreibung, sowie der Ausarbeitung eines marktkonformen Betriebsführungsvertrages zu unterstützen und fachkundig zu beraten.“

TOP 10

Offenlegungen

Der Gemeinderat nimmt von nachstehenden Offenlegungen Kenntnis:

TOP 10.1

Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Stadt Lörrach am 22. November 2018

TOP 10.2

Schreiben der Postbank vom 19. November 2018 hinsichtlich der Verlagerung der Filiale in Lörrach

TOP 10.3

Stellungnahme des FB Straßen/Verkehr/Sicherheit auf Anfrage von Stadtrat Pichlhöfer hinsichtlich der Baustelle in der Tumringer Straße

TOP 10.4

Stellungnahme des FB Bürgerdienste auf Anfrage von Stadträtin Schumacher nach der Berücksichtigung des dritten Geschlechts

TOP 10.5

Stellungnahme des FB Stadtentwicklung und Stadtplanung auf Anfrage von Stadträtin Schumacher zu Baugrundstücken

TOP 10.6

Stellungnahme des FB Zentrale Dienste auf Anfrage von Stadträtin Schumacher zur Umsetzung der Datenschutzgrundverordnung

TOP 10.7

Stellungnahme des FB Straßen/Verkehr/Sicherheit auf Anfrage von Stadtrat Koesler hinsichtlich Schmierereien im Bereich Blasiring

TOP 10.8

Stellungnahme des FB Jugend/Schulen/Sport auf Anfrage von Stadträtin Schumacher zum Kinderstadtplan

TOP 10.9

Stellungnahme des FB Grundstücks- und Gebäudemanagements auf Anfrage von Stadträtin Kurfeß zu den Maßnahmen für das HTG

TOP 10.10

Stellungnahme des FB Stadtentwicklung und Stadtplanung auf Anfrage von Stadtrat Wernthaler zum grenzüberschreitenden Radweg (Gewerbekananl)